

Stadsbyggnadsförvaltningen  
**Tjänsteskrivelse till namngivningsnämnden**

Datum:  
2022-01-24

Diarienummer:  
NGN-2020-00056

Handläggare:  
Helen Lind, Matilda Eriksson

## Årsredovisning 2021, bokslut och verksamhetsuppföljning

### Förslag till beslut

Namngivningsnämnden beslutar

1. **att** godkänna upprättad årsredovisning innehållande ekonomiskt bokslut och uppföljning av kommunfullmäktiges inriktningsmål, uppdrag, riktade satsningar planer och program per december 2021,
2. **att** godkänna upprättad uppföljning av utvecklingen relativt nämndens verksamhetsplan per december 2020,
3. **att** översända uppföljningen till kommunstyrelsen, samt
4. **att** fastställa att redovisningen för ekonomi och verksamhet per december inte föranleder nämnden att ändra i sina planer eller vidta andra åtgärder.

### Ärendet

Nämndens resultat per december 2021 är 0,1 miljoner kronor.

Avvikelsen beror på uteblivet föreläsningssarvode samt kostnader relaterade till att fysiska nämndmöten ersatts av digitala möten.

Nämnden har bidragit till inriktningsmålen i enlighet med sin plan. Nämnden har helt eller delvis uppfyllt målen. Uppföljningen har inte påvisat några avvikelser som föranleder nämnden att besluta om ändringar i planer eller andra åtgärder, bokslut och verksamhetsuppföljning.

Stadsbyggnadsförvaltningen har sammanställt förslag till uppföljning av ekonomi och verksamhet per december 2021. Årsredovisningen omfattar nämndens uppföljning av sin verksamhetsplan och den rapportering som ska lämnas till kommunstyrelsen avseende periodbokslut, helårsprognos, uppföljning av

inriktningsmål och uppdrag samt nämndens sammanställda analys till Uppsala kommuns bokslut. Samtliga dessa underlag finns i den bilagda handlingen. I sin helhet omfattar uppföljningen även nämndens uppföljning av sin internkontrollplan för 2021 som behandlas i ärende NGN-2020-00058.

### **Beredning**

Ärendet har beretts av stadsbyggnadsförvaltningen.

### **Föredragning**

Namngivningsnämnden har inom ramen för sitt ansvarsområde bidragit till att uppfylla kommunfullmäktiges inriktningsmål. De mål som satts för verksamheten 2021 har till stor del uppnåtts. Årsredovisningen innehåller uppföljningen av kommunfullmäktiges styrsignaler i Mål och budget och den uppföljning nämnden gör för att följa upp sin verksamhetsplan. Utifrån underlagen gör nämnden en sammantagen bedömning av resultatet.

Nämndens resultat per december 2021 är 0,1 miljoner kronor. Avvikelsen beror på uteblivet föreläsningsarvode samt minskade kostnader relaterade till att fysiska nämndmöten ersatts med digitala möten. Avvikelsen är pandemirelaterad.

Nämnden har ett tydligt begränsat ansvarsområde. Det medför att nämndens möjlighet att bidra till kommunfullmäktiges inriktningsmål och de uppdrag som är riktade till alla nämnder är begränsat. Nämnden har i arbetet med att konkretisera genomförandet av Mål och budget noga övervägt samtliga mål och uppdrag och bedömt möjligheterna att bidra till måluppfyllelse inom verksamhetsområdet. För de inriktningsmål och uppdrag som inte redovisas i verksamhetsplanen har nämnden bedömt att det inte finns möjlighet att genomföra åtgärder som bidrar till riktningförändringar inom ramen för ansvarsområdet enligt reglementet.

De förhållningssätt som nämnden tillämpat vid genomförandet av sitt grunduppdrag är utformade så att de på bästa sätt stöder och bidrar till måluppfyllelse för flera av inriktningsmålen. Det handlar bland annat om att namngivning ska komma in tidigt i byggnadsprocessen och att säkerställa att namngivning genomförs i den takt som krävs för att Uppsala kommun ska nå målen för bostadsbyggande och utvecklingen av områden för näringslivet. Nämnden har under 2021 genomfört åtgärder för att implementera riktningförändringar för att grunduppdraget ska genomföras så att det på bästa sätt bidrar till att uppfylla inriktningsmål 8: Uppsalas invånare, organisationer och näringsliv ska vara delaktiga i att utforma samhället.

Nämnden prioriterar sitt utvecklingsarbete till jämställdhet och delaktighet som är de områden där nämnden har störst möjlighet att göra skillnad för kommunens invånare. Öppenhet och delaktighet har främjats genom medborgardialog och genom att nämndens förslag ställs ut för synpunkter. En insamling av namnförslag till de sydöstra stadsdelarna genomfördes under året och över 300 namnförslag inkom. Nämnden bidrog också under våren med ett seminarium inom Mänskliga rättigheter-dagarna.

För att bidra till Kommunfullmäktiges inriktningsmål 3: Uppsalas stad och landsbygd ska växa genom ett hållbart samhällsbyggande, bidrar nämnden med namngivning på ett tidigt stadium i stadsbyggnadsprocessen. På så sätt

säkerställer nämnden att namngivningen är i fas med övrig byggplanering så att kommunen kan ge förutsättningar för bostäder i den takt som krävs. Det förhållningssättet syftar också till att undvika att inofficiella namn etableras.

Genom att tillämpa ett förhållningssätt som speglar den samhälleliga mångfalden i namngivningsprocessen bidrar nämnden till måluppfyllelse av Kommunfullmäktiges inriktningsmål 4: Uppsala ska vara jämlikt och inkluderande, med goda förutsättningar för folkhälsa och livskvalitet. Det innebär att när memorialnamn, namn i syfte att hedra en person, fastställs så hedras i första hand kvinnor. Detsamma gäller då personnamn ingår i en namnkategori. På så sätt säkerställer nämnden att namngivningsprocessen bidrar till jämställdhet eftersom mäns memorialnamn dominerat över tid. I år har två memorialnamn fastställts och det är Anna Fabris park och kvartersnamnet Sonja Lyttkens.

Uppföljningen omfattar den rapportering som ska lämnas till kommunstyrelsen avseende årsbokslut, och uppföljning av inriktningsmål och uppdrag. Uppföljningen omfattar också nämndens uppföljning av sin verksamhetsplan. Samtliga underlag i uppföljningen finns i den bilagda handlingen.

### **Ekonomiska konsekvenser**

Beslutet medför inga ekonomiska konsekvenser.

### **Beslutsunderlag**

- Tjänsteskrivelse daterad den 24 januari 2022
- Bilaga 1. Namngivningsnämndens årsredovisning 2021

Stadsbyggnadsförvaltningen

Anna Axelsson  
Biträdande stadsbyggnadsdirektör

Stadsbyggnadsförvaltningen

Namngivningsnämnden

Handläggare:  
Matilda Eriksson  
Helen Lind  
Anders Ågren

## Årsredovisning 2021, bokslut och verksamhetsuppföljning

Årsredovisningen syftar till att ge en helhetsbild av nämndens verksamhet och resultat för 2021. Den innehåller uppföljningen av kommunfullmäktiges styrsignaler i Mål och budget och den uppföljning nämnden gör för att följa upp sin verksamhetsplan. Utifrån underlagen gör nämnden en sammantagen bedömning av resultatet.

### Nämndens uppdrag

Namngivningsnämnden har till uppgift att besluta om namn på kvarter, gator, bostadsområden, vägar, broar och allmänna platser.

### Nämndens verksamhet

Namngivningsnämnden har under 2021 haft fyra arbetsutskotts- och fyra nämndsammanträden. Nämndens sammanträden har på grund av pandemin varit stängda för allmänheten och genomförts digitalt.

### Nämndens styrning och kontroll

Namngivningsnämndens planering och styrning av arbetet har tagit sin utgångspunkt i Mål och budget 2021 med plan för 2022 och 2023. Nämnden har prövat de olika inriktningsmålen och brutit ned de mål som nämnden funnit relevanta för sitt ansvarsområde till strategier och åtgärder för 2021. Strategier, åtgärder och nämndens budget har i nästa steg utgjort nämndens styrning av arbetet vid stadsbyggnadsförvaltningen. På samma sätt har nämnden hanterat uppdragen från kommunfullmäktige.

Nämnden har under året följt upp arbetet i samband med den kommunövergripande uppföljningen per april och augusti liksom i samband med årsredovisningen i enlighet med sin uppföljningsplan.

## **Stadsbyggnadsförvaltningen**

Stadsbyggnadsförvaltningen är gemensam förvaltning för namngivningsnämnden, gatu- och samhällsmiljönämnden, idrotts- och fritidsnämnden, plan- och byggnadsnämnden samt delar av kommunstyrelsen. Stadsbyggnadsförvaltningen arbetar för att förbättra och effektivisera arbetet inom samhällsbyggnadsverksamheten.

## **Viktiga händelser under året**

### **Mänskliga rättigheter**

Nämnden har genomfört ett seminarium, på temat Stadens språkliga landskap - med namnbruket i fokus, inom ramen för Mänskliga rättigheter-dagarna 2020. På grund av pandemin senarelades evenemanget till den 19 - 21 april 2021.

### **Insamling av namnförslag**

Nämnden har genomfört en medborgardialog i syfte att samla in namnförslag till de sydöstra stadsdelarna. Dialogen ägde rum under första kvartalet 2021. Genom att samplanera och genomföra insamlingen samtidigt som den fördjupade översiktsplanen för de sydöstra stadsdelarna var utställd för granskning har nämnden nått ut till fler medborgargrupper. Över 300 namnförslag kom in till nämnden.

### **Barns delaktighet**

Inom ramen för projektet Säkra skolvägar föreslog Sverkerskolans elever namn på en park i Luthagen vilket resulterade i att parken nu heter Geometriparken. Eleverna var initiativtagare till namngivningen och delaktiga i beslutsprocessen.

### **Jämställdhet**

Matematikern Sonja Lyttkens (1919–2014) blev den första kvinnan att hedras med ett kvarternamn i Flogsta där namnkategorin är kända professorer och universitetstjänstepersoner i Uppsala.

### **Svandammen**

Svandammen, som varit ett allmänt vedertaget inofficiellt namn, har antagits officiellt, vilket rönt uppmärksamhet under året.

## Bokslut 2021

Namngivningsnämnden				
Belopp i miljoner kronor	Kommunbidrag 2021	Resultat		
		Bokslut 2021	Bokslut 2020	Helårsprognos 202108
Politisk verksamhet	0,4	-0,5	-0,4	-0,4
Infrastruktur, skydd med mera	1,2	0,6	0,5	0,4
<b>Nämnden totalt</b>	<b>1,6</b>	<b>0,1</b>	<b>0,2</b>	<b>0,0</b>

### Nämndens analys – sammanfattning

Nämndens resultat per december 2021 är 0,1 miljoner kronor.

Avvikelsen beror på uteblivet föreläsningssarvode samt minskade kostnader relaterade till att fysiska nämndmöten ersatts av digitala möten. Avvikelsen är pandemirelaterad.

### Måluppfyllelse

Måluppfyllelsen är hög. Nämnden kommer att fortsätta utveckla samarbetet med föreningslivet och kommuninvånare för ökad delaktighet.

Nämnden är i fas med namngivningen i förhållande till detaljplanearbetet. Namngivningen blir en del av vårt framtida kulturarv och bidrar till del till vår identitet.

Flerfaldigt många män har genom tiderna hedrats med namn på gator och platser. Nämnden arbetar för att lyfta fram kvinnorna för att minska snedfördelningen.

### Utmaningar inför kommande planeringsperiod

Nämnden kommer under 2022 och framåt fortsätta att arbeta för ökad delaktighet och för att nå nya grupper.

Nämnden ska säkra ett hållbart arbetssätt enligt riktlinjer och rutiner för verksamheten. Namngivningsarbetet ska både värna befintliga namn och progressivt arbeta för att namnen ska spegla mångfald och jämlikhet.

## Nämndens nyckeltal

Nämnden följer utvecklingen inom sitt verksamhetsområde utifrån nyckeltal knutna till processerna inom nämndens ansvar. De memorialnamn som fastställts är Anna Fabris park och kvartersnamnet Sonja Lyttkens.

Namn har beslutats inom detaljplan för Östra Sala backe, detaljplan för Hammarparken, detaljplan för Norra Hovstallängen, detaljplan för ny skola i Gottsunda och detaljplan för Flogstaskolan. Dessutom har två parknamn i Luthagen beslutats samt ett vägnamn i Läby. Slutligen har en damm i Stadsträdgården namngivits.

Nämndens nyckeltal		Källa	Jämförelse 2020
Nyckeltal			
Antal memorialnamn varav kvinnonamn	2 av 2	Egen uppföljning	0 av 1
Antal namngivna gång- och cykelvägar	2	Egen uppföljning	1
Antal fastställda namn	49	Egen uppföljning	23

## Resultat – måluppfyllelse

Nämnden har gjort bedömningen att inom mål 1 - 7 har nämnden inte möjlighet att bidra med riktningförändrande åtgärder.

### **Inriktningsmål 8: Uppsalas invånare, organisationer och näringsliv ska vara delaktiga i att utforma samhället**

Bedömning: I hög grad uppfyllt

### **Uppdrag: KVAR FRÅN 2020: 8.2 Uppmärksamma 2020 som temaår för mänskliga rättigheter inom områdena fred, demokrati och yttrandefrihet.**

#### ÅTGÄRDER

Öka kunskapen om och utarbeta en systematik för att skapa likvärdiga möjligheter för invånarna att vara delaktiga i utvecklingen av Uppsala.

Nämnden arrangerade ett seminarium inom ramen för Mänskliga rättigheter-dagarna den 19 - 21 april. Seminariet Stadens språkliga landskap – med namnbruket i fokus sändes i samband med Mänskliga rättigheter-dagarna den 21 april.

### **Uppdrag: Öka kunskapen om och utarbeta en systematik för att skapa likvärdiga möjligheter för invånarna att vara delaktiga i utvecklingen av Uppsala.**

#### ÅTGÄRDER

Arbeta för att nå fler grupper vid medborgardialoger och bredda kontaktytorna för medborgarinflytande

Nämnden har genomfört en namninsamling till de sydöstra stadsdelarna under första kvartalet 2021. Insamlingen skedde under perioden för utställningen av

den fördjupade översiktsplanen för området, vilket bidrog till att fler kommuninvånare fick kännedom om namninsamlingen.

Elever på Sverkerskolan, som deltog i projektet Aktiv skolväg, föreslog namn på en namnlös park i Luthagen. Nämnden antog det av eleverna föreslagna namnet Geometriparken.

Nämnden genomförde under hösten en dialog med Södra Gottsunda villaförening om namngivning av en dagvattenpark. Nämnden planerar att genomföra fler dialoger med föreningar under 2022.

**Inriktningsmål 9: Uppsala kommuns medarbetare ska ha bra arbetsvillkor och kan med hög kompetens möta Uppsala. Kommunen ska ha ett kulturbärande ledar- och medarbetarskap, som möjliggör verksamhetsutveckling och medledarskap (Kommungemensamt HR-nämndmål)**

Bedömning: I hög grad uppfyllt

I en utmanande omvärld med stort förändringstryck och höga förväntningar från kommuninnevånare, organisationer, näringsliv och behöver ledarskapet stimulera till medskapande och förändringsledning. Kommunkoncernens värdegrund är den gemensamma utgångspunkten för verksamhetsutveckling.

Kunskapshöjande insatser om förändringsledning för chefer har genomförts på olika nivåer under året. Pandemin har medfört ett ökat samarbete över organisationsgränser och skapat förutsättningar för nyskapande och ökad effektivitet i verksamheten. Fokus har varit att leda verksamhet för att skapa värdeskapande processer och nätverk, och bedriva förändringar utifrån behov och syfte. Med utgångspunkt i forskning har kompetenshöjande insatser skett om ledarskap utifrån motivationsfaktorer.

## **UPPDRAG VID SIDAN AV VERKSAMHETSPLANEN**

### **Särskilda frågor om coronaviruset Covid-19**

*Utgå från scenariot och beskriv kortfattat hur pandemin påverkat er verksamhet och vilka erfarenheter verksamheten har fått under året. Beskriv också vilka utmaningar och möjligheter verksamheten står inför år 2022 med anledning av covid-19.*

Pandemins påverkan har lett till förändrade arbetssätt. Löpande förs dialog om anpassningar i verksamheten utifrån invånar- och näringslivsperspektiv samt påverkan på medarbetares arbetssituation. En successiv återgång till våra arbetsplatser är viktig för att säkra att rätt förutsättningar finns och det behövs ställningstaganden kring vilka förändrade arbetssätt som ska införlivas i verksamheten. Här är dialogen medarbetare och chef liksom gemensamt förhållningssätt viktigt.

### **Särskilda frågor om synpunktshantering**

*I vilken utsträckning har ni systematiska arbetssätt för att hantera synpunkter i enlighet med riktlinjen för synpunktshantering?*



Nämnden har en rutin för hantering av medborgares namnförslag.

*Finns några hinder för att arbeta i linje med riktlinjen för synpunktshantering?*

Nej, nämnden ser inga hinder för att arbeta i linje med riktlinjer för synpunktshantering.

*Vilka är de 3–5 viktigaste förbättringsområdena ni har identifierat utifrån inkomna synpunkter? Har ni planerat för eller vidtagit några större åtgärder utifrån dessa förbättringsområden?*

Synpunkter i form av namnförslag ger inspiration till framtida namngivning. Namnförslagen är ofta ett förslag om att en viss person bör hedras genom namngivning.